

信息 印西



2023年5月

出版发行 印西市

〒270-1396 印西市大森 2364-2

电话 · 0476-42-5111 ·

秘书宣传课 电话 42-5117

企划政策课 电话 33-4068

该通讯是为不熟悉日语的居民发布的，介绍为印西市居民设计的新闻和活动。虽然大多数节目基本上都是用日语进行的，但我们始终欢迎您。请参加我们的活动，享受您在印西市的生活



紫藤花摇曳在芬芳微风 in 木下万叶公园

每年黄金周的时期，木下万叶公园都会迎来观赏淡紫色鲜艳的紫藤花时节。

新绿时节，紫藤花摇曳在舒适微风，去拜访木下万叶公园漫步，观赏盛开摇曳紫藤花、如何？

代表地点 木下 1944

交通方式：从木下站步行约 15 分钟，或乘坐交流巴士（ふれあいバス）东・中・西线“木下小学”下车（步行约 5 分钟）

停车场 14 辆

您知道吗？中暑警报

“中暑警告警报”是在预测中暑的风险极高时提醒注意危险高温的信息。

☀️ 公示标准及方式

印西市当佐仓观测所或我孙子观测所发表暑热指数（WBGT）达到 33°C 以上的预报时，当天 9 点左右用「防灾行政无线」及「防灾 e-mail」等通知。

公示警报时，请积极采取措施防止中暑。

☀️ 什么是暑热指数（WBGT）

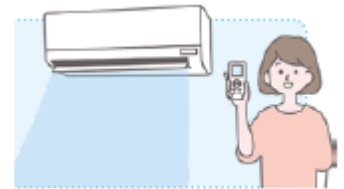
暑热指数（WBGT：湿球黑球温度）是综合了对体温平衡影响较大的三个因素（「温度」「湿度」「辐射热」*）的指标。

*辐射热是从地面或建筑物传递到身体的热量。

面向夏天试开空调！

温馨提醒；盛夏到来之前，请试开空调。同时，空调维修和安装工作也应尽早完

成，因为盛夏时节会非常拥挤。都是为了防止在家中暑！



郊游信息 5 月 14 日（日），11:00-16:30

市内外的音乐家再次集结！ 第 2 回印西市内音乐活动

第 2 回印西市内音乐活动规模比去年扩大，约有 350 名专业和业余音乐家要齐聚一堂，演绎各种流派的音乐；此外，可以享受各种美食车、食品和杂货摊位、跳蚤市场。印西市内音乐活动也是有综合性野外活动。

欢迎与家族、朋友到来，共享欢乐！

地点：牧之原 MOA “①水之广场”等 11 处（[查看地图](#)）

* 内容和举办时间因场地而异。

内容：伴奏、合唱、古典音乐、福音、鼓圈子、民歌、夏威夷、自由时段、流行音乐、摇滚音乐、日本鼓和许多其他流派

咨询 生涯学习课文化系

☎33-4714 ✉ syougaku@city.inzai.chiba.jp

印西市内音乐节—大家一起播种音乐种子吧！

おてかけインフォメーション

5月14日(日)
11時~16時30分

市内外のミュージシャンが再び集結!

第2回印西まちなか音楽祭

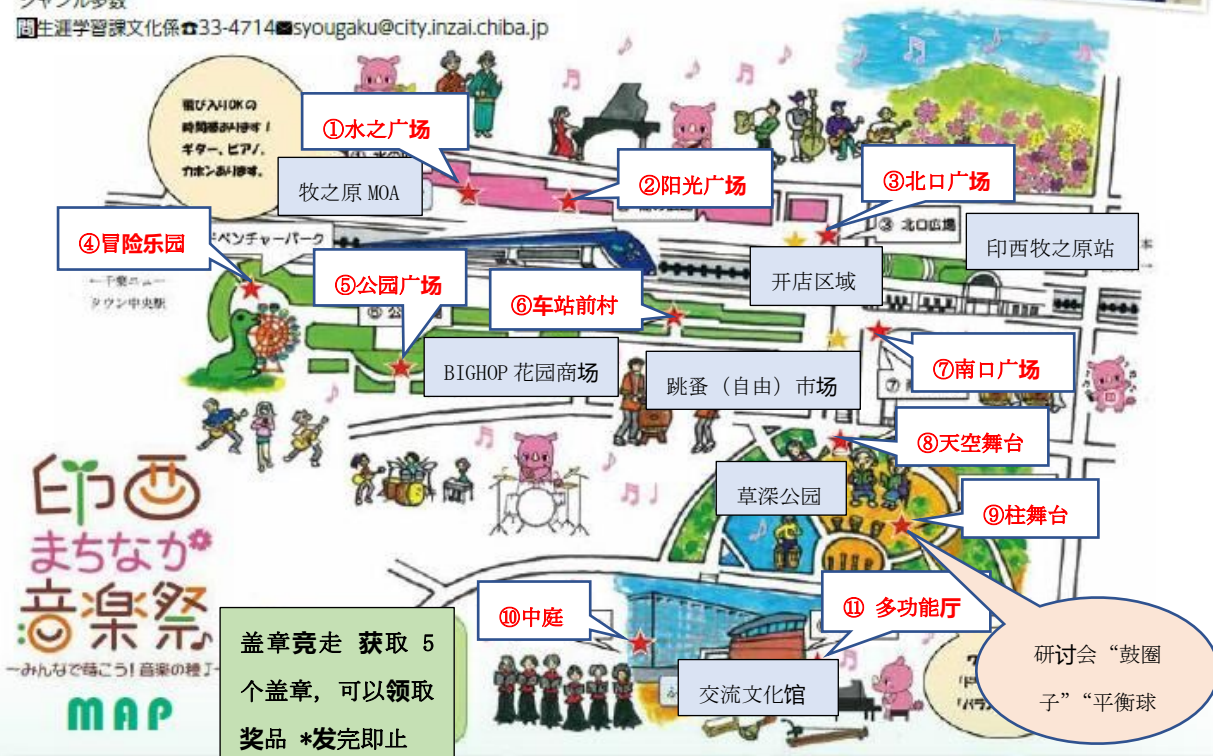
今年の音楽祭は、昨年より規模を拡大し、プロ・アマチュア問わず約350人のミュージシャンが集まり、さまざまなジャンルの音楽を演奏します。他にも、各種キッチンカーや飲食・雑貨の店、フリーマーケット、スタンプラリーなども楽しめる、野外音楽フェスティバル。ぜひ、家族や友人などとお越しください。

■牧之原MOA「①水の広場」など11カ所(案内図参照)

※会場により内容や開催時間が異なります

■おはやし、合唱、クラシック、ゴスペル、ドラムサークル、フォークソング、ハワイアン、フリーセッション、ポップス、ロックンロール、和太鼓、その他ジャンル多数

■生涯学習課文化係 ☎33-4714 ■syougaku@city.inzai.chiba.jp



遵守规则和礼仪！5月是“自行车安全利用推进强化月”

自行车虽然方便易用，但不遵守交通规则和礼仪驾驶可能会导致严重事故。遵守规则和礼仪以防止交通事故。

重点如下

- 检查轮胎压力和制动性能
- 正确佩戴骑行安全帽
- 自行车原则上在车道左侧通行
- 请勿骑双人座或与其他自行车并排骑行。
- 开车时不要使用手机、耳机等。
- 不要打伞开车
- 安装反光材料，天黑起来，提早开灯
- 切勿酒后驾车
- 加入自行车保险（赔偿责任保险）

咨询 市民活动推进课市民安全系 ☎33-4435



发送轻自动车税（分类百分比）纳税通知

将于5月10日（三）发送令和5年度的纳税通知。

截止日期是5月31日星期三。请尽快在金融机构或便利店（部分例外）缴款。

缴费方式详见税务通知。

◎申请减免…持有残疾人手册等的人，申请减免的话，请在5月31日（三）之前申请。…

此外，车辆结构为步行困难者的轮椅移动车等的场合也是减免对象。

*减免可否会根据残疾等级来定

咨询【关于课税内容】课税课税制系 ☎33-4443

【关于缴纳】纳税课收纳管理系 ☎33-4447

请注意在市内会有会咬人的乌龟（拟鳄龟）！

会咬人的乌龟是大概5月份开始活动的。大部分生存在印旛泽，但这几年在印西市内的东之原，草深，船尾，武西，造谷地区等也会出现。它是感觉到危险的时候会咬人的，特别危险。如果你看到了它不要伸手也不要抓它，尽快给下列的号码打电话。

咨询 环境保全课保全系 ☎33-4491

印旛事务所市民服务课 ☎98-1111

本埜事务所市民服务课 ☎97-1111



▲它很凶恶，特点是有锐利的爪

育儿信息

◆补助孩子的医疗费

你有到初中3年级以下的孩子的话，可以拿到医疗费的一部分或全部补助。想要受补助需要申请。出生或转入市内学校后一个月之内要申请。

【消失资格时要退回领受卷】

你搬迁到市外时消失资格，你的孩子今年初中毕业的话到时候也消失资格。

如果你的资格消失之后依然使用领受卷的话你要赔偿。一定要退回或撕毁。



◎退回处

育儿支援课（可以寄），各事务所・办事处，中央保健中心，高花保健中心的回收箱
咨询 育儿支援课给付系 ☎33-4645

◆补助高中生等的医疗费

◎补助金额

保险诊疗范围内的医疗费的一部分或全部补助。

*自己负担额 诊疗一次 200 日元，住院一天 200 日元，配药免费

◎受补助办法

把医疗机构开的发票贴在申请书提交给印西市

对象 从到了15岁之后的4月1日开始，到了18岁之后的3月31日为止。

*不管有没有上学

*除没有被家长抚养的人，已结婚的人

◎申请时需要的东西

申请书，承诺书（在印西市官方网站），医疗机构开的发票（从你付钱后第二天到两年之内的），有孩子的名字的健康保险证的复印件，可以存入的家长名义的银行等的账号，印，

*有可能还有其他需要的东西，你了解详细的事情的话给咨询处打电话。

◎申请窗口 育儿支援课，各事务所，中央站前办事处

咨询 育儿支援课给付系 ☎33-4645

◆因你收入超过规定金额而收不了儿童补助的人

从2022年6月开始，养育儿童之人的收入超过规定金额时收不了儿童补助。2023年以后你的收入没有超过规定金额时，再次把认定账单要提供。请注意如果你知道你的收入不会超过规定金额时，那个月的15日之前必须办好，要不然会发生受不了的一个月。

申请 育儿支援课（可以寄），各事务所，中央站前办理处，或电子申请（びったり服务，千叶电子申请服务）

* 你了解规定收入金额上限等请查看印西市官方网站

* 如果你是公务员在工作单位申请，受到，想了解详细内容请在单位上咨询。

咨询 育儿支援课给付系 ☎33-4645

征募灾害时支援外国人的义工

印西市国际交流协会和印西市协作征募在大规模灾害时支援受灾的外国人

◎登录必要条件

①18岁以上（除高中生）②如果你是外籍人需要日本在留资格*欢迎会说外语的人

其他 灾害时是否参加义工你来决定

申请，咨询 印西市国际交流协会・板东 ☎070-5519-1661 ✉inzai.ifa@gmail.com

给外国人提供免费咨询

17日，周三9点~16点

需要打电话预约 规划政策课政策推进系 ☎33-4068